

# Öffentliche Untersuchung

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Betriebe, die gemäß dem Dekret vom 11.03.1999 über die  
Umweltgenehmigung eingestufte Anlagen und Tätigkeiten enthalten  
Antrag auf Globalgenehmigung Klasse 2 - Nr. GG/23/410

## Errichtung eines Stickstofftanks und Regularisierung verschiedener baulicher Maßnahmen sowie Weiterführung und Erweiterung des Betriebs zur Herstellung von Gülle- und Biogärwerke

Gelegen: Euregiostraße 5-7  
katastriert: Gem. 1/ Flur A / Nr. 49F- 66H  
Antragsteller: MPE - Maschinenbau Peters Eupen, Euregiostraße 5-7, 4700  
Eupen

Die Bürgermeisterin setzt die Bevölkerung davon in Kenntnis, dass eine öffentliche Untersuchung bezüglich des vorerwähnten Antrags eröffnet wird. Der Aushang erfolgt am **16.04.2024** und die öffentliche Untersuchung dauert vom **22.04.2024** bis zum **06.05.2024** einschließlich.

In diesem Zeitraum kann jede interessierte Person:

- den Antrag nach vorheriger Terminabsprache zu den Öffnungszeiten an unten genannter Adresse einsehen.
- Beanstandungen und Bemerkungen schriftlich an das Gemeindegremium richten, sei es per Post, Fax oder Mail bzw. per persönlicher Abgabe von dem zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen, jeweils unter Angabe der oben erwähnten Nummer des Antrags auf Globalgenehmigung.
- mündliche Beanstandungen oder Bemerkungen nach mindestens 24-stündiger vorheriger telefonischer Vereinbarung oder bei der Abschlussitzung vor dem zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen zum Ausdruck bringen.

Jede interessierte Person kann technische Erklärungen über das Projekt beim Antragsteller, beim Gemeindegremium oder beim zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen und beim technischen Beamten des öffentlichen Dienstes der Wallonie, Montagne Ste. Walburge 2, 4000 Lüttich (Tel.: 04 224 54 11) erhalten.

Zudem kann der Antrag donnerstags nach mindestens 24-stündiger vorheriger Vereinbarung bis 20.00 Uhr eingesehen werden.

Die Abschlussitzung der öffentlichen Untersuchung findet am **06.05.2024** um 11.00 Uhr statt.

Die Behörde, die zuständig ist, über den Antrag, der Gegenstand der vorliegenden öffentlichen Untersuchung ist, einen Beschluss zu fassen, ist die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der technische Beamte des ÖDW.

Kontaktangaben: Gemeindegremium Eupen - Umweltdienst  
Am Stadthaus 1 in 4700 Eupen  
Tel.: 087 59 58 33  
Fax: 087 59 58 00  
E-Mail: [umwelt@eupen.be](mailto:umwelt@eupen.be)

Kontaktperson: Gaby Dubois, Umweltdienst

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 16.00 Uhr

Eupen, den 16.04.2024

Für den Generaldirektor i.V.

Marga Schulz-Drömmner

Claudia Niessen  
Bürgermeisterin

Es besteht die Möglichkeit  
Informationen zum Antrag  
telefonisch oder per E-Mail zu  
erhalten.

Zudem ist die Einsichtnahme  
nach vorheriger  
Terminabsprache möglich.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

## Enquête publique

Établissements contenant des installations ou activités classées en vertu du décret du 11.03.1999 relatif au permis d'environnement

### Demande de permis unique classe 2 - Nr. GG/23/410

#### Construction d'un réservoir d'azote et régularisation de diverses mesures d'aménagements urbains ainsi que le maintien en activité et l'extension de l'entreprise de fabrication de mixers-mélangeurs de lisier

situé : Euregiostraße 5-7  
cadastré : Division 1, section A n°49F- 66H  
demandeur : MPE - Maschinenbau Peters Eupen, Euregiostraße 5-7, 4700 Eupen

La Bourgmestre, porte à la connaissance de la population qu'une enquête publique est ouverte, relative à la demande susmentionnée. La date de l'affichage est le **16.04.2024** et l'enquête publique aura lieu du **22.04.2024** au **06.05.2024** inclus.

Dans ce délai toute personne intéressée peut :

- consulter le dossier après rendez-vous préalable pendant les heures d'ouverture à l'adresse mentionnée,
- adresser des réclamations ou observations écrites au collège communal, soit par courrier, par fax ou par mail ou bien les remettre personnellement à l'agent communal délégué à cet effet de la ville d'Eupen en indiquant chaque fois le n° susmentionné de la demande du permis unique.
- formuler des réclamations et observations orales sur rendez-vous préalable (min. 24 h. à l'avance) ou bien lors de la séance de clôture auprès de l'agent communal délégué à cet effet de la ville d'Eupen.

Les informations concernant le dossier peuvent être obtenues par téléphone ou par mail.

Une consultation est également possible après rendez-vous préalable.

Toute personne intéressée peut obtenir des explications techniques sur le projet auprès du demandeur, du Collège communal ou de l'agent communal délégué à cet effet et du fonctionnaire technique du service publique de Wallonie, Montagne Ste. Walburge 2, 4000 Liège (tél.: 04 224 54 11).

De plus, le dossier peut être consulté après rendez-vous préalable (min, 24 heures à l'avance) les jeudis jusque 20.00 heures.

La séance de clôture de l'enquête publique aura lieu le **06.05.2024** à 11.00 h.

L'autorité compétente pour prendre la décision sur la demande faisant l'objet de la présente enquête publique est le Gouvernement de Communauté germanophone et le fonctionnaire technique du SPW.

contact : Collège communal d'Eupen  
Service environnement  
Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen  
Tél. : 087 59 58 33  
Fax : 087 59 58 00  
E-Mail : environnement@eupen.be

personne de contact : Gaby Dubois, service environnement

heures d'ouverture : lundi - vendredi : 09.00 - 12.00 h.  
mercredi : 14.00 - 16.00 h.  
jeudi : 14.00 - 16.00 h.

Eupen, le 16.04.2024

Pour le Directeur général ff.

Marga Schulz-Drömmer

Claudia Niessen  
Bourgmestre